



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it



astat

astat info

42

September
Settembre
2023

Erwerbstätigkeit - 2. Quartal 2023

Occupazione - 2° trimestre 2023



Auf einen Blick:
A colpo d'occhio:

-1.552

Erwerbstätige im Vergleich zum Vorjahresquartal

occupati su base annua

73,6%

Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)

tasso di occupazione (15-64 anni)

1,3%

Arbeitslosenquote (15-74 Jahre)

tasso di disoccupazione (15-74 anni)

0,9%

Arbeitslosenquote der Frauen

tasso di disoccupazione femminile

Im Zeitraum zwischen April und Juni 2023 geht die Zahl der Erwerbstätigen (-1.552 Personen) im Vergleich zum Vorjahreszeitraum zurück; währenddessen sinkt auch die Zahl der Arbeitslosen (-2.072 Personen). Die Zahl der Nichterwerbspersonen (+2.511 Personen) steigt, trotz des deutlichen Rückgangs der potenziellen Erwerbspersonen (-4.374 Personen).

Nel periodo tra aprile e giugno 2023 si riscontra un calo del numero di occupati (-1.552 persone) rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, accompagnato da una diminuzione dei disoccupati (-2.072 persone). Il numero di inattivi aumenta (+2.511 persone), nonostante la marcata flessione di forze lavoro potenziali (-4.374 persone).

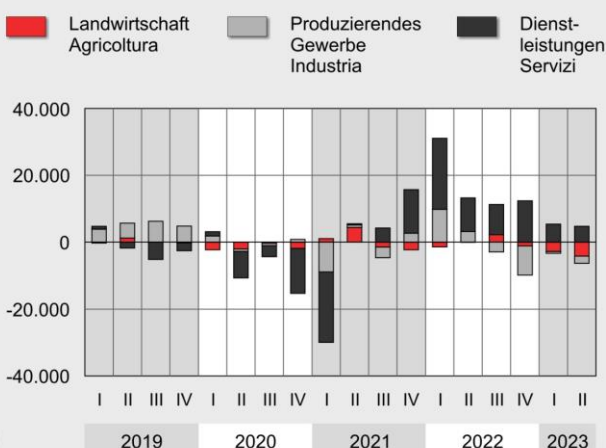
Graf. 1

Erwerbstätige nach Sektor und Quartal - 2019-2023

Tendenzielle Veränderung, absolute Werte

Occupati per settore e trimestre - 2019-2023

Variazione tendenziale, valori assoluti



© astat 2023 - sr



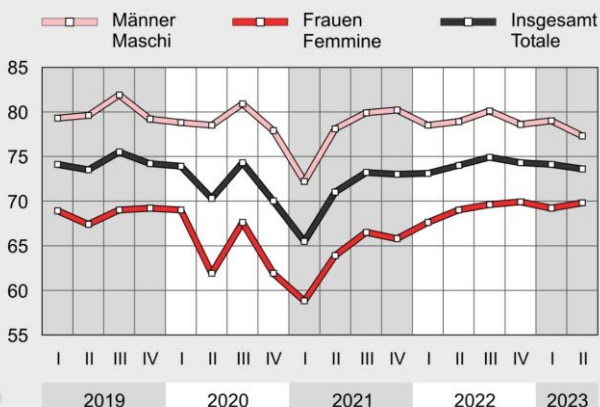
Graf. 2

Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre) nach Geschlecht und Quartal - 2019-2023

Prozentwerte

Tasso di occupazione (15-64 anni) per sesso e trimestre - 2019-2023

Valori percentuali



© astat 2023 - sr



Verlangsamung in der Landwirtschaft, der Dienstleistungssektor wächst

Im zweiten Quartal 2023 sinkt die Zahl der **Erwerbstätigen** (262.039 Personen) im Vergleich zum Vorjahresquartal um 1.552 Personen. Der Dienstleistungssektor verzeichnet in absoluten Werten den höchsten Zuwachs an Erwerbstätigen (187.810 Beschäftigte, +4.769 Personen im Vergleich zum Vorjahr). Andererseits verzeichnen die Industrie und in noch größerem Umfang die Landwirtschaft, im Jahresvergleich, einen Rückgang der Beschäftigung um 2.134 bzw. 4.188 Personen.

Die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)** liegt bei 73,6% und ist damit im Vergleich zum zweiten Quartal 2022 leicht rückläufig (-0,4 Prozentpunkte). Die Erwerbstätigenquote der Frauen liegt bei 69,8%.

Frenata nell'agricoltura, crescita nei servizi

Nel secondo trimestre 2023 il numero di **occupati** (262.039 persone) segna una diminuzione su base annua di 1.552 unità. Il settore che determina la crescita di occupati maggiore in valori assoluti è quello dei servizi (187.810 occupati, +4.769 persone su base annua). Il settore industriale e in misura maggiore l'agricoltura segnano invece dei cali su base annua di occupati, rispettivamente di 2.134 e 4.188 persone.

Il **tasso di occupazione (15-64 anni)** si attesta al 73,6%, in leggera flessione (-0,4 punti percentuali) rispetto al secondo trimestre 2022. Il tasso di occupazione per le donne è pari al 69,8%.

Neues Allzeittief bei der Arbeitslosigkeit, insbesondere bei Frauen

Im zweiten Quartal 2023 beläuft sich die Anzahl der **Arbeitslosen** in Südtirol auf 3.351 Personen; das sind 4.478 Einheiten weniger als im Vorquartal, und -2.072 im Vergleich zum Vorjahr. Diese Zahl markiert einen neuen 40-Jahres-Tiefstand bei der Zahl der Arbeitslosen in Südtirol. Vor allem bei den Frauen sinkt die Zahl der Arbeitslosen und beläuft sich auf 1.153 Personen.

Die **Arbeitslosenquote** im zweiten Quartal 2023 liegt bei 1,3%. Die Quote der Männer liegt bei 1,6%, jene der Frauen bei 0,9%, der niedrigste Wert, der je gemessen wurde.

Nuovo minimo storico di disoccupati, soprattutto per le donne

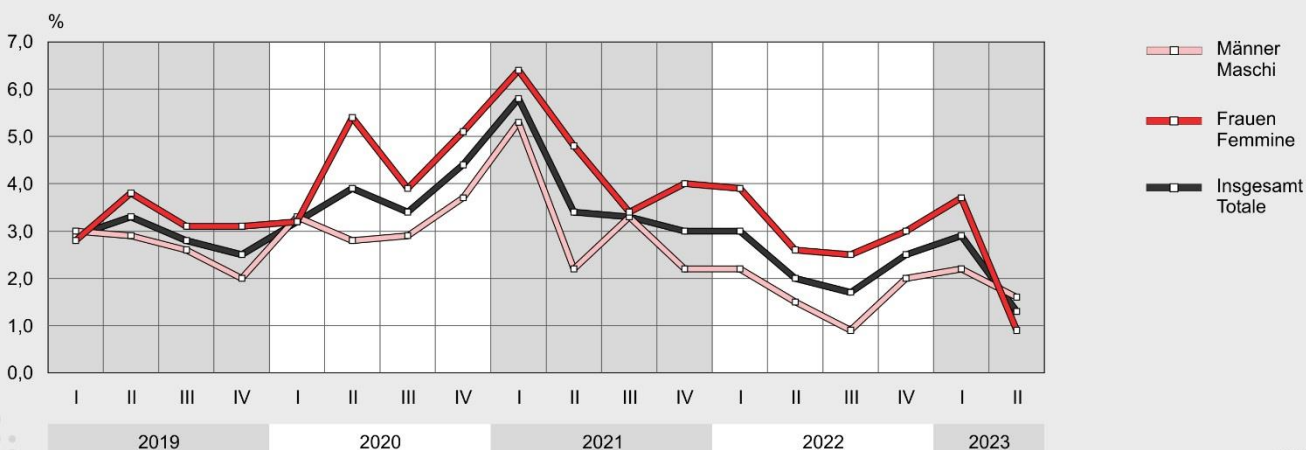
Nel secondo trimestre 2023 i **disoccupati** in Alto Adige ammontano a 3.351 persone, pari a 4.478 unità in meno rispetto al trimestre precedente e a 2.072 in meno rispetto ad un anno prima. Questo valore segna un nuovo minimo storico degli ultimi 40 anni nel numero di disoccupati in Alto Adige. Si registra una flessione soprattutto tra le donne, per cui si contano appena 1.153 disoccupate.

Il **tasso di disoccupazione** nel secondo trimestre 2023 è pari al 1,3%. Il tasso per gli uomini ammonta all'1,6%, mentre per le donne allo 0,9%, valore più basso mai registrato.

Graf. 3

Arbeitslosenquote nach Geschlecht und Quartal - 2019-2023
Prozentwerte

Tasso di disoccupazione per sesso e trimestre - 2019-2023
Valori percentuali



Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)** liegt im zweiten Quartal 2023 bei 86.458 Personen und steigt im Vergleich zum selben Quartal des Vorjahres um 2.511 Einheiten.

Il numero di **inattivi (15-64 anni)** osservati nel secondo trimestre 2023 è di 86.458 persone, in aumento di 2.511 unità su base annua.

Tab. 1

Indikatoren zum Arbeitsmarkt nach Quartal - 2021-2023 (a)

Indicatori del mercato del lavoro per trimestre - 2021-2023 (a)

	2021			2022				2023		
	2.Quartal 2° trim.	3.Quartal 3° trim.	4.Quartal 4° trim.	1.Quartal 1° trim.	2.Quartal 2° trim.	3.Quartal 3° trim.	4.Quartal 4° trim.	1.Quartal 1° trim.	2.Quartal 2° trim.	
Erwerbstätige	250.419	259.010	259.037	260.034	263.591	267.318	261.503	262.043	262.039	Occupati
Männer	139.521	142.794	144.299	141.773	143.029	145.775	140.299	141.998	140.673	Maschi
Frauen	110.898	116.216	114.738	118.261	120.562	121.543	121.204	120.045	121.366	Femmine
- Landwirtschaft	18.532	13.960	13.833	16.378	18.465	16.177	12.713	13.561	14.277	- Agricoltura
Männer	14.170	11.601	10.585	11.454	13.831	13.325	9.735	9.359	10.840	Maschi
Frauen	4.362	2.359	3.249	4.924	4.634	2.853	2.978	4.203	3.437	Femmine
- Produzierendes Gewerbe	58.923	60.034	62.147	60.082	62.086	57.099	53.395	59.556	59.952	- Industria
Männer	47.563	50.853	52.237	48.552	50.681	46.967	43.166	49.536	49.437	Maschi
Frauen	11.360	9.181	9.909	11.531	11.405	10.131	10.229	10.020	10.515	Femmine
- Dienstleistungen	172.965	185.017	183.057	183.574	183.041	194.042	195.395	188.926	187.810	- Servizi
Männer	77.788	80.340	81.477	81.767	78.518	85.483	87.398	83.104	80.397	Maschi
Frauen	95.177	104.676	101.580	101.807	104.523	108.559	107.997	105.823	107.413	Femmine
Arbeitslose	8.737	8.779	8.048	7.889	5.423	4.474	6.689	7.829	3.351	Disoccupati
Männer	3.144	4.768	3.226	3.112	2.166	1.384	2.929	3.201	2.198	Maschi
Frauen	5.593	4.010	4.821	4.776	3.256	3.090	3.760	4.628	1.153	Femmine
Registrierte Arbeitslose (b)	22.933	12.863	18.795	17.384	16.118	10.960	17.893	16.801	16.521	Disoccupati registrati (b)
Männer	9.098	4.962	7.297	7.034	6.415	4.220	7.105	6.916	6.633	Maschi
Frauen	13.834	7.901	11.498	10.349	9.703	6.740	10.788	9.885	9.888	Femmine
Nichterwerbspersonen 15-64 Jahre	90.203	82.775	84.740	84.700	83.947	81.746	81.087	80.142	86.458	Inattivi 15-64 anni
Männer	34.611	29.928	31.275	34.175	34.437	33.113	34.092	32.875	36.742	Maschi
Frauen	55.592	52.847	53.465	50.525	49.510	48.633	46.995	47.267	49.717	Femmine
davon potenzielle Erwerbspersonen (c)	15.160	6.941	8.641	6.475	8.547	4.673	8.820	5.011	4.173	di cui forze di lavoro potenziali (c)
Männer	6.392	2.562	2.912	2.144	3.344	1.738	2.521	1.893	1.239	Maschi
Frauen	8.768	4.379	5.728	4.331	5.203	2.935	6.299	3.117	2.934	Femmine
Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre (d)	71,0	73,2	73,0	73,1	74,0	74,9	74,3	74,1	73,6	Tasso di occupazione 15-64 anni (d)
Männer	78,1	79,9	80,2	78,5	78,9	80,1	78,6	79,0	77,3	Maschi
Frauen	63,9	66,5	65,8	67,6	69,0	69,6	69,9	69,2	69,8	Femmine
Arbeitslosen- quote (e)	3,4	3,3	3,0	3,0	2,0	1,7	2,5	2,9	1,3	Tasso di disoccupazione (e)
Männer	2,2	3,3	2,2	2,2	1,5	0,9	2,0	2,2	1,6	Maschi
Frauen	4,8	3,4	4,0	3,9	2,6	2,5	3,0	3,7	0,9	Femmine
Nichterwerbsquote 15-64 Jahre (f)	26,5	24,2	24,6	24,6	24,4	23,8	23,9	23,6	25,4	Tasso di inattività 15-64 anni (f)
Männer	20,2	17,4	18,0	19,7	19,9	19,1	19,9	19,2	21,4	Maschi
Frauen	32,8	31,2	31,4	29,6	29,1	28,6	27,9	28,1	29,5	Femmine

(a) Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben.
Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare lievi differenze rispetto al valore totale.

(b) Personen, die beim Arbeitsmarktservice der Provinz Bozen in der Liste der Arbeitslosen eingetragen sind
Persone registrate nella lista dei disoccupati presso il Servizio Mercato del lavoro della Provincia di Bolzano

(c) Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen
Inattivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente), ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro, ma non sono subito disponibili a lavorare

(d) Anteil der Erwerbstätigen (15-64 Jahre) an der Gesamtbevölkerung derselben Altersgruppe
Quota di occupati (15-64 anni) sull'intera popolazione nella stessa classe di età

(e) Anteil der Arbeitslosen (15-74 Jahre) an den Erwerbspersonen derselben Altersgruppe
Quota di disoccupati (15-74 anni) sulle forze di lavoro nella stessa classe di età

(f) Anteil der Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre) an der Gesamtbevölkerung derselben Altersgruppe
Quota di persone inattive (15-64 anni) sull'intera popolazione nella stessa classe di età

Quelle: ISTAT, Amt für Arbeitsmarktbeobachtung, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, Ufficio osservazione mercato del lavoro, elaborazione ASTAT

Die **Nichterwerbsquote** (25,4%) steigt um 1,0 Prozentpunkte im Vergleich zum Vorjahr.

Die Anzahl der **potenziellen Erwerbspersonen** (4.173 Personen) sinkt um 4.374 Einheiten im Vergleich zum selben Vorjahresquartal.

Die Zahl der beim Arbeitsmarktservice der Provinz Bozen **registrierten Arbeitslosen** bleibt relativ konstant: 16.521 Personen.

Glossar

Arbeitslose (oder Arbeitssuchende): Dazu gehören nicht-erwerbstätige Personen im Alter von 15-74 Jahren, die:

- in den vier Wochen vor der Berichtswoche mindestens eine aktive Arbeitssuche durchgeführt haben und innerhalb der nächsten zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbstständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen
- oder innerhalb von drei Monaten nach der Berichtswoche eine Arbeit aufnehmen werden und innerhalb der folgenden zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbstständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen würden, wenn ein früherer Beginn möglich wäre.

Registrierten Arbeitslosen beim Arbeitsmarktservice: Personen, die bei den Arbeitsvermittlungszentren des Arbeitsmarktservice als arbeitslos gemeldet sind, d. h. den Rechtsstatus eines Arbeitslosen haben. Der Unterschied zwischen der Anzahl der „Arbeitssuchenden“ laut Arbeitskräfteerhebung und jener der Eintragungen beim Arbeitsservice lässt sich damit erklären, dass viele beim Arbeitsservice eingetragene Personen eine Gelegenheitsarbeit wahrnehmen oder Arbeitsstunden in geringerem Ausmaß leisten. Diese Personen sind von den „Arbeitssuchenden“ ausdrücklich ausgeschlossen. Anders als die Registerarbeitslosen definiert das Schätzverfahren des ISTAT/ASTAT Personen mit Wohnsitz in Südtirol dann als arbeitslos, wenn sie aktiv auf Arbeitssuche sind und für eine Arbeit unmittelbar zur Verfügung stehen. In den Arbeitslosenlisten hingegen werden auch Personen geführt, die über keinen Wohnsitz in Südtirol verfügen, nicht notwendigerweise aktiv auf Arbeitssuche sind oder auch nicht unmittelbar für eine Arbeitsaufnahme zur Verfügung stehen.

Erwerbspersonen: umfasst Erwerbstätige und Arbeitslose.

Potenzielle Erwerbspersonen: Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen.

Nichterwerbspersonen (oder nicht Arbeitskräfte): Personen, die nicht zur Erwerbsbevölkerung gehören, d.h. nicht als erwerbstätig oder arbeitslos gelten.

Erwerbstätige: Umfasst Personen im Alter von 15 bis 89 Jahren, die in der Berichtswoche:

Il **tasso di inattività** (25,4%) cresce di 1,0 punti percentuali in termini tendenziali.

Le **forze di lavoro potenziali** (4.173 persone) diminuiscono di 4.374 unità rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.

Il numero dei **disoccupati registrati** presso il Servizio Mercato del lavoro della Provincia di Bolzano rimane relativamente costante: 16.521 persone.

Glossario

Disoccupati (o in cerca di occupazione): comprendono le persone non occupate tra i 15 e i 74 anni che:

- hanno effettuato almeno un'azione attiva di ricerca di lavoro nelle quattro settimane che precedono la settimana di riferimento e sono disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive;
- oppure, inizieranno un lavoro entro tre mesi dalla settimana di riferimento e sarebbero disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive, qualora fosse possibile anticipare l'inizio del lavoro.

Disoccupati registrati presso il Servizio Mercato del lavoro: persone registrate come disoccupate nei Centri di mediazione lavoro del Servizio Mercato del Lavoro, ovvero con lo status legale di disoccupato. La differenza tra il numero delle "persone in cerca di occupazione" secondo la rilevazione campionaria delle forze di lavoro e quello delle iscrizioni all'ufficio servizio lavoro è riconducibile al fatto che molte delle persone iscritte nella lista dei disoccupati svolgono un lavoro occasionale oppure con orario ridotto. Queste persone non sono comprese tra le "persone in cerca di occupazione" rilevate dall'indagine forze di lavoro. Inoltre, a differenza dei disoccupati registrati, la procedura di stima utilizzata a livello provinciale da ISTAT/ASTAT definisce come disoccupate le persone residenti in Alto Adige che cercano attivamente lavoro e sono immediatamente disponibili a lavorare. Le liste di disoccupazione dei Centri di mediazione lavoro comprendono anche persone che non risiedono in Alto Adige, non sono necessariamente alla ricerca attiva di un lavoro o non sono immediatamente disponibili a lavorare.

Forze di lavoro: comprendono le persone occupate e quelle disoccupate.

Forze di lavoro potenziali: inattivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente), ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro, ma non sono subito disponibili a lavorare.

Inattivi (o non forze di lavoro): comprendono le persone che non fanno parte delle forze di lavoro, ovvero quelle non classificate come occupate o disoccupate.

Occupati: comprendono le persone tra 15 e 89 anni che nella settimana di riferimento:

- mindestens eine Stunde Arbeit gegen Entgelt oder zur Erzielung eines Gewinns geleistet haben, einschließlich unbezahlt mithelfender Familienangehöriger;
- vorübergehend von der Arbeit abwesend sind, weil sie sich im Urlaub, in Gleitzeit (vertikale Teilzeit, Erholung usw.), im Krankenstand, im obligatorischen Mutterschafts-/Vaterschaftsurlaub oder in einer vom Arbeitgeber bezahlten Berufsausbildung befinden;
- sich in Elternzeit befinden und unabhängig von der Dauer der Abwesenheit Anspruch auf Einkommen oder arbeitsbezogene Leistungen haben und/oder diese beziehen;
- abwesend sind, da sie Saisonsarbeiter sind, aber weiterhin regelmäßig die für die Fortsetzung ihrer Tätigkeit erforderlichen Aufgaben und Pflichten wahrnehmen (diese Aufgaben und Pflichten umfassen nicht die Erfüllung gesetzlicher oder verwaltungstechnischer Verpflichtungen);
- aus anderen Gründen vorübergehend abwesend sind und die voraussichtliche Dauer der Abwesenheit drei Monate oder weniger beträgt.

Erwerbsquote: das prozentuale Verhältnis zwischen der Erwerbsbevölkerung und der entsprechenden Bezugsbevölkerung.

Arbeitslosenquote: das prozentuale Verhältnis zwischen den Arbeitslosen und der entsprechenden Erwerbsbevölkerung.

Nichterwerbsquote: das Verhältnis der Nichterwerbspersonen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung (die Summe aus der Erwerbsquote und der Nichterwerbsquote ergibt 1).

Erwerbstätigenquote: das Verhältnis der Erwerbstätigen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung.

Konjunkturelle Veränderung: prozentuelle Veränderung gegenüber dem unmittelbar vorangegangenen Monat oder Zeitraum.

Tendenzielle Veränderung: prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat oder Zeitraum des Vorjahres.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-Mail: luca.frigo@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

- hanno svolto almeno un'ora di lavoro a fini di retribuzione o di profitto, compresi i coadiuvanti familiari non retribuiti;
- sono temporaneamente assenti dal lavoro perché in ferie, con orario flessibile (part time verticale, recupero ore, etc.), in malattia, in maternità/paternità obbligatoria, in formazione professionale retribuita dal datore di lavoro;
- sono in congedo parentale e ricevono e/o hanno diritto a un reddito o a prestazioni legate al lavoro, indipendentemente dalla durata dell'assenza;
- sono assenti in quanto lavoratori stagionali ma continuano a svolgere regolarmente mansioni e compiti necessari al proseguimento dell'attività (da tali mansioni e compiti va escluso l'adempimento di obblighi legali o amministrativi);
- sono temporaneamente assenti per altri motivi e la durata prevista dell'assenza è pari o inferiore a tre mesi.

Tasso di attività: rapporto percentuale tra le forze di lavoro e la corrispondente popolazione di riferimento.

Tasso di disoccupazione: rapporto percentuale tra i disoccupati e le corrispondenti forze di lavoro.

Tasso di inattività: rapporto tra gli inattivi e la corrispondente popolazione di riferimento (la somma del tasso di attività e del tasso di inattività è pari a 1).

Tasso di occupazione: rapporto percentuale tra gli occupati e la corrispondente popolazione di riferimento.

Variazione congiunturale: variazione percentuale rispetto al mese o periodo immediatamente precedente.

Variazione tendenziale: variazione percentuale rispetto allo stesso mese o periodo dell'anno precedente.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).
Direttore responsabile: Timon Gärtner